

A1.44 Wieczór piątkowy na mieście



- Haz planes con tus amigos para la tarde del viernes.
- Invitar a alguien a un evento.

Dyskoteka	<i>(Discoteca)</i>	Zaproszenie	<i>(Invitación)</i>
Klub	<i>(Club)</i>	Razem	<i>(Juntos)</i>
Pub	<i>(Pub)</i>	Dobrze się bawić	<i>(Divertirse)</i>
Domówka	<i>(Fiesta en casa)</i>	Grać w kręgle	<i>(Jugar a los bolos)</i>
Taniec	<i>(Baile)</i>	Wychodzić	<i>(Salir)</i>
Plany	<i>(Planes)</i>	Imprezować	<i>(Ir de fiesta)</i>
Partner	<i>(Pareja)</i>	Zapraszać	<i>(Invitar)</i>
Znajomi	<i>(Amigos)</i>	Opowiadać	<i>(Contar)</i>

1. Diálogo: Marcin i Zuza rozmawiają o firmowej imprezie świątecznej (QR: Audio)



- Marcin:** Hej, wiadomo coś więcej o tej firmowej imprezie świątecznej? *(Hola, ¿se sabe algo más sobre la fiesta navideña de la empresa?)*
- Zuza:** Z tego, co słyszałam, ma być kolacja, potem koktajle i DJ dla całej firmy. *(Por lo que he oído, habrá cena, luego cócteles y un DJ para toda la empresa.)*
- Marcin:** Brzmi super! A wiesz, gdzie dokładnie? *(¡Suena genial! ¿Y sabes exactamente dónde?)*
- Zuza:** W hotelu Mercure, chyba o 19. *(En el hotel Mercure, creo que a las 19:00.)*
- Marcin:** W końcu mamy okazję poznać osoby z innych oddziałów. *(Por fin tenemos la oportunidad de conocer a gente de otras sucursales.)*
- Zuza:** To prawda, ale ja nie przepadam za imprezami... Ostatnio tańczyłam chyba na studniówce. *(Es verdad, pero a mí no me van las fiestas... Creo que la última vez que bailé fue en la fiesta de fin de curso.)*
- Marcin:** Haha, serio? Myślałem, że będę miał partnerkę do tańca, ale trudno. *(Jaja, ¿en serio? Pensé que tendría pareja para bailar, pero bueno.)*
- Zuza:** Za to na pewno skorzystam z open baru. *(En cambio, seguro que aprovecharé el open bar.)*
- Marcin:** Może po kilku drinkach uda mi się cię wyciągnąć na parkiet. *(Quizá después de unos tragos consiga sacarte a la pista.)*
- Zuza:** Wątpę. Nawet mój narzeczony mówi, że nie nadają się na dyskotekę. *(Lo dudo. Incluso mi prometido dice que no sirvo para las discotecas.)*
- Marcin:** Oj, już nie marudź. Z naszą ekipą na pewno będziemy się razem dobrze bawić! *(Anda, no te quejes. ¡Con nuestro grupo seguro lo pasaremos bien!)*

- Gdzie odbędzie się firmowa impreza świąteczna? *(¿Dónde tendrá lugar la fiesta navideña de la empresa?)*
 - W hotelu Mercure
 - Na domówce
 - W pubie
 - W klubie
- Co Zuza mówi o tańcu? *(¿Qué dice Zuza sobre el baile?)*
 - Planuje grać w kręgle w piątek
 - Nie lubi jedzenia na imprezach
 - Ostatnio tańczyła chyba na studniówce
 - Ostatnio często chodzi na dyskotekę

1-a 2-c

2. Gramática: Expresar preferencias: woleć, uwielbiać, nienawidzić

"Woleć", "uwielbiać" i "nienawidzić" son verbos y expresiones que se usan para describir tus preferencias.



1. Para comparar dos cosas o actividades usamos la palabra "niż", por ejemplo: Woleę pracować w biurze niż zdalnie.

Czasownik (Verbo) Przykłady (Ejemplos)

Uwielbiać (Encantar) **Uwielbiam** muzykę. (Me encanta la música.)
Uwielbiam imprezować. (Me encanta salir de fiesta.)

Nienawidzić (Odiar) **Nienawidzę** imprez. (Odio las fiestas.)
Nienawidzę tańczyć. (Odio bailar.)

Woleć (Preferir) **Woleę** kino niż teatr. (Prefiero el cine al teatro.)
Woleę zostać w domu niż wyjść na imprezę. (Prefiero quedarme en casa que salir de fiesta.)

1. W piątek _____ zostać w domu niż iść do klubu. (El viernes prefiero quedarme en casa que ir al club.)
a. woleę b. woleć c. woli d. wolę
2. _____ imprezować z moimi znajomymi w piątek wieczorem. (Me encanta salir de fiesta con mis amigos el viernes por la noche.)
a. Uwielbia b. Uwielbiam c. Uwielbiamy d. Uwielbiam się
3. Nienawidzę _____ w klubie. (Odio bailar en el club.)
a. tańczyć b. tańczysz c. taniec d. tańczę
4. Woleę pub _____ dyskotekę. (Prefiero el pub a la discoteca.)
a. bo b. niż c. albo d. od

1. woleę 2. Uwielbiam 3. tańczyć 4. niż

3. Ejercicios

1. Relaciona cada comienzo con su final correcto.

- | | |
|----------------------------------|--------------------------|
| 1. W piątek wychodzimy razem | a. w sobotę o 18:00. |
| 2. Masz plany na wieczór? | b. bo jest ciszej. |
| 3. Wolę klub niż dyskotekę, | c. Może zrobimy domówkę? |
| 4. Zapraszam znajomych na kręgle | d. do pubu po pracy. |

1-d: El viernes salimos juntos al pub después del trabajo. **2-c:** ¿Tienes planes para esta noche? ¿Quizás hacemos una fiesta en casa? **3-b:** Prefiero el club a la discoteca, porque hay menos ruido. **4-a:** Invito a los amigos a jugar a los bolos el sábado a las 18:00.



2. Anuncio: cena de empresa el viernes (QR: Audio)

Rellena los huecos: partnerem, plany, pubie, zaprasza, wychodzisz, klubu, taniec, imprezować



Biuro w centrum (1) _____ pracowników na piątkowy wieczór na mieście. Spotykamy się o 18:30 w (2) _____ „Stary Browar”. Potem, o 20:00, idziemy razem do (3) _____ obok. W klubie będzie muzyka i (4) _____. Można przyjść z (5) _____ lub ze znajomymi.

Jeśli masz inne (6) _____, napisz krótką wiadomość do HR do czwartku do 12:00. W mailu napisz, czy (7) _____ z nami, czy wolisz pub niż klub oraz czy chcesz (8) _____ do późna. Prosimy też o informację, czy chcesz grać w kręgle po klubie. Chcemy dobrze się bawić i bezpiecznie wrócić do domu.

La oficina del centro (calle Krótka 5) invita a los empleados a una salida por la ciudad el viernes. Quedamos a las 18:30 en el pub “Stary Browar”. Luego, a las 20:00, iremos juntos al club de al lado. En el club habrá música y baile. Se puede venir con pareja o con amigos.

Si tienes otros planes, escribe un breve mensaje a RR. HH. antes del jueves a las 12:00. En el correo indica si sales con nosotros, si prefieres el pub en vez del club y si quieres quedarte de fiesta hasta tarde. También pedimos que nos digas si quieres jugar a los bolos después del club. Queremos divertirnos y volver a casa con seguridad.

(1) zaprasza, (2) pubie, (3) klubu, (4) taniec, (5) partnerem, (6) plany, (7) wychodzisz, (8) imprezować

3. Escucha los fragmentos de audio y elige la solución correcta. (QR: Audio)



- Gdzie Ania zaprasza najpierw? (¿A dónde invita Ania primero?)
 - Na domówkę u znajomych
 - Do pubu na Starym Mieście
 - Do klubu na tańce
- Co Marek woli robić dziś wieczorem? (¿Qué prefiere hacer Marek esta noche?)
 - Zostać w domu
 - Iść potańczyć na dyskotekę
 - Spotkać się i zagrać w kręgle

1-b 2-c

4. Elige la solución correcta

1. W piątek wieczorem _____ z partnerem do pubu. *(El viernes por la noche salgo con mi pareja al pub.)*
a. wychodzimy b. wychodzą c. wychodzę d. wychodzisz
2. Moi znajomi dziś _____ w klubie w centrum. *(Mis amigos hoy están de fiesta en un club del centro.)*
a. imprezujesz b. imprezuje c. imprezujemy d. imprezują
3. Wolę _____ na kręgle niż imprezować do rana. *(Prefiero ir a los bolos que salir de fiesta hasta la mañana.)*
a. wyjdę b. iść c. idziesz d. wychodź

1. wychodzę 2. imprezują 3. iść

5. Juego de rol - diálogos (QR: Audio)



a. Piątkowy wieczór w pubie

Marek (kolega z pracy): Hej Aniu, jakie masz plany na piątkowy wieczór? Może wyjdziemy razem do pubu?

(Hola Ania, ¿qué planes tienes para la noche del viernes? ¿Quizá salgamos juntos al pub?)

Ania (znajoma): Cześć Mogę, ale dopiero po 20:00. W pubie będzie spokojniej niż w klubie.

(¡Hola! Puedo, pero solo después de las 20:00. En el pub habrá más tranquilidad que en el club.)

Marek (kolega z pracy): OK, pub. Zapraszam cię do „Piwna Sprawa” na Nowym Świecie.

(Vale, pub. Te invito a "Piwna Sprawa" en Nowy Świat.)

Ania (znajoma): Super, będziemy tam razem. Potem, jeśli będzie czas, możemy iść jeszcze potańczyć do klubu.

(Genial, estaremos allí juntos. Luego, si tenemos tiempo, podemos ir a bailar al club.)

1. Gdzie Marek proponuje spotkać się w piątek: w pubie czy w klubie?

b. Zaproszenie na domówkę

Kasia (znajoma): Cześć Tomek, w piątek robię domówkę. Zapraszam ciebie i twoją partnerkę.

(Hola Tomek, el viernes hago una fiesta en casa. Te invito a ti y a tu pareja.)

Tomek (znajomy): Dziękuję za zaproszenie! O której i gdzie to będzie?

(¡Gracias por la invitación! ¿A qué hora y dónde será?)

Kasia (znajoma): O 19:00 u mnie na Mokotowie. Będą znajomi, muzyka i trochę tańca; potem planujemy grać w kręgle.

(A las 19:00 en mi casa en Mokotów. Habrá amigos, música y un poco de baile; luego planeamos jugar a los bolos.)

Tomek (znajomy): Super, przyjdziemy. Opowiem też o nowej pracy — będzie dobrze się bawić!

(Genial, iremos. También contaré lo de mi nuevo trabajo — ¡lo pasaremos bien!)

1. Na co Kasia zaprasza Tomka: do dyskoteki czy na domówkę?

6. Practica en parejas o con tu profesor. (QR: IA+)

1. Pisziesz do znajomego i chcesz zaprosić go na piątkowy wieczór. Powiedz, gdzie i o której. (Użyj: zaproszenie, razem, o której)



2. Koleżanka pyta w pracy: „Jakie masz plany na piątek wieczór?”. Odpowiedz krótko i zaproponuj coś. (Użyj: plany, pub, razem)

7. Escritura: WhatsApp (QR: IA+)

Cześć! Tu Kasia

Co robisz w **piątek wieczorem**? Myślmy z **znajomymi**, żeby wyjść na miasto. Może **pub** albo **kręgle**. Chcesz iść z nami **razem**? Jeśli tak, to o której możesz? Napisz też, co *wolisz*: pub czy kręgle.



Escribe una respuesta adecuada: *W piątek wieczorem mogę o ... / Wolę ... niż ...*

Verbos importantes

ja
ty
on/ona/ono
my
wy
oni/one

Wychodzić (*salir*)

Czas teraźniejszy
wychodzę
wychodzisz
wychodzi
wychodzimy
wychodzicie
wychodzą

Imprezować (*fiestar*)

Czas teraźniejszy
imprezuję
imprezujesz
imprezuje
imprezujemy
imprezujecie
imprezują